



BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL

DJ-FOG

Lesen Sie vor der Benutzung die Bedienungsanleitung !!!

Read the User Manual before use !!!



WARNUNG!

**FÜR IHRE SICHERHEIT, BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG
BEVOR SIE DAS GERÄT IN BETRIEB NEHMEN!**

**ACHTUNG!**

**Halten Sie dieses Gerät von Regen,
Feuchtigkeit und Flüssigkeiten fern.**

**SICHERHEITSHINWEISE**

Jede Person, die Installation, Betrieb und Wartung dieser Geräts vornimmt, sollte:

- die nötige Fachkompetenz besitzen.
- sich an die Bedienungsanleitung halten.



**VORSICHT BEIM UMGANG MIT DIESEM GERÄT!!!
HOCHSPANNUNG - STROMSCHLAGGEFAHR!!!**



Bevor Sie das Gerät zum ersten mal in Betrieb nehmen, stellen Sie sicher dass das Geräte keine Transportschäden aufweist. Bei Transportschäden wenden Sie sich an Ihren Fachhändler und benutzen Sie das Gerät nicht.

Um das Gerät sicher und mit voller Leistung betreiben zu können, ist es wichtig das der Nutzer sich an die in diesem Handbuch beschriebenen Warn- und Sicherheitshinweise hält.

Bitte beachten Sie, das Schäden - die durch Modifizierungen durch den Benutzer entstehen - nicht Teil der Gewährleistung sind.

WICHTIG:

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch die Nichtbeachtung dieser Anleitung oder unbefugte Modifikationen der Geräte entstehen.

- Lassen Sie das Stromkabel nicht in Kontakt mit anderen Kabeln kommen. Behandeln Sie das Stromkabel und alle Netzanschlüsse mit besonderer Vorsicht!
- Entfernen Sie keine Warnhinweise oder informative Aufkleber von dem Gerät.
- Öffnen Sie das Gerät nicht und nehmen Sie keine Änderungen an dem Gerät vor.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine Dimmer an.
- Schalten Sie das Gerät nicht in kurzen Intervallen an und aus, da dies die Lebensdauer verringert.
- Nicht für Nutzung im Freien gedacht.
- Nicht brennbaren Materialien, Flüssigkeiten oder Gasen aussetzen.
- Immer Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Benutzung ist oder gereinigt wird.
- Stromkabel nur am Stecker herausziehen.
- Niemals am Stromkabel ziehen.
- Stellen Sie sicher, dass die zur Verfügung stehende Spannung zwischen 220V/240V ist
- Stellen Sie sicher, dass die Stromkabel nicht gequetscht oder beschädigt ist. Prüfen Sie das Gerät und das Stromkabel regelmäßig.
- Wenn das Gerät fallengelassen oder beschädigt wird, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Vor wieder Inbetriebnahme lassen Sie das Gerät durch einen Techniker prüfen.
- Ist die Anlage starken Temperatur-Schwankungen (z.B. nach Transport) ausgesetzt, nicht sofort einschalten. Das dabei entstehende Kondenswasser könnte das Gerät beschädigen. Lassen Sie das Gerät aus, bis es Zimmertemperatur erreicht hat.
- Wenn Ihr Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, schalten Sie es sofort aus. Verpacken Sie das Gerät sorgfältig (am besten in der Originalverpackung) und schicken Sie es zu Ihrem Fachhändler.
- Benutzen Sie nur Sicherungen gleichen Typs.
- Reparaturen, Instandhaltung und Stromanschluss darf nur von einem Fachmann durchgeführt werden. Im inneren befinden sich keine vom Nutzer reparierbaren Teile.

ORDNUNGSGEMÄSSE BENUTZUNG

Wenn dieses Gerät in irgendeiner anderen Weise betrieben wird, als in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden und die Gewährleistung erlischt.

Falsche Bedienung kann zu Gefahr führen z. B.: Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag usw.

Gefährden Sie nicht Ihre eigene Sicherheit und die Sicherheit von anderen!
Falsche Installation oder Verwendung kann zu schweren Schäden an Personen und Sachschäden führen.

Brandgefahr

- Diese Maschine ist nur für Erwachsene und muss außerhalb der Reichweite von Kindern montiert werden. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Die Nebelmaschinen-Austoß ist sehr heiß. Vermeiden Sie es während dem Betrieb näher als 60cm an die Düse zu kommen.
- Installieren Sie das Nebelgerät an einem gut belüfteten Ort. Decken Sie niemals die Lüftungsschlitze des Geräts ab. Um ausreichend Belüftung zu gewährleisten sollte an den Seiten und über dem Gerät ein Freiraum von 20cm sein.
- Die Austrittsdüse niemals auf Flammen richten.
- Die Austrittsdüse wird während dem Betrieb sehr heiß (200°C). Brennbare Materialien müssen mindestens 50 cm von der Düse entfernt sein.
- Lassen Sie Ihr Nebelgerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.

Explosionsgefahr

- Verwenden Sie nur hochwertige, wasserbasierte Nebelfluidе. Andere Nebelfluidе können zu Verstopfen oder "Spucken" führen.
- Wenn Ihr Nebelgerät einmal nicht mehr ordnungsgemäß arbeiten, schalten Sie es sofort ab. Verpacken Sie das Gerät sorgfältig (am besten in der Originalverpackung) und schicken Sie es mit entleerten Tank zu Ihrem Fachhändler.
- Trinken Sie niemals Nebelfluid. Sollten Sie Nebelfluid verschlucken suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Bei Kontakt mit Haut oder Augen, gründlich mit Wasser abspülen.

Hinweis: Bitte beachten Sie alle Warnhinweise und Anweisungen, die außen auf die Nebelmaschine gedruckt sind.

Aufbau

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Überprüfen Sie ,dass jeglicher Kunststoff entfernt entfernt wurde speziell an der Düse.
- Platzieren Sie das Gerät auf eine ebene Oberfläche und entfernen Sie die Kappe des Tanks.
- Mit dem vom Händler empfohlenen Nebelfluid befüllen (wasserbasierend). Andere Fluids können Schäden am Gerät hervorrufen. Nach dem Befüllen die Kappe wieder auf den Tank schrauben. Achten Sie darauf, den maximalen Füllstand NICHT zu überschreiten.
- Schließen Sie die Fernbedienung auf der Rückseite des Geräts an.

Bedienung

- Füllen Sie vorsichtig das Nebelfluid in den Tank. NICHT ÜBERFÜLLEN!
- Schließen Sie die Fernbedienung an die Nebelmaschine an.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an. Schalten Sie das Gerät ein. Das Gerät braucht einige Zeit zum Aufwärmen. In dieser Zeit kann kein Nebel ausgestoßen werden. Sobald das Gerät aufgewärmt ist leuchtet die Lampe an der Fernbedienung.
- Nun können Sie nebeln.

Hinweise zur Leistung

- Jede Nebelmaschine entwickelt Kondensationen an der Austrittsdüse. Dies kann zu Feuchtigkeit an und um das Gerät führen. Berücksichtigen Sie das bei der Installation des Nebelgeräts.
- Es kann gelegentlich zum Ausstoß kleiner Nebelmengen kommen. Sowohl während dem Betrieb, als auch einige Minuten nach dem Ausschalten.
- Alle Nebelgeräte brauchen nach Dauernebel eine kurze Zeit zum Nachheizen. Während dieser Zeit kann kein Nebel erzeugt werden.

Wartung

Achten Sie darauf, dass das Nebelfluid nicht verunreinigt wird. Schließen Sie den Deckel des Tanks sofort nach dem Befüllen.

Alle Nebelgeräte sind anfällig für Verstopfungen durch die dicke Konsistenz von Nebelfluid und der hohen Temperatur, bei der es verdampft. Allerdings sollte ein regelmäßig gewartetes Nebelgerät Ihnen jahrelang treue Dienste leisten.

Nebel-Fluid:

- Als Nebelfluid empfehlen wir Ihnen unsere Hausmarke ProTone (Standard oder Heavy)



Technische Details

- Nebelausstoß:..... 50m³/Min
- Tankgröße:.....0.25L
- Leistung:..... 400W
- Gewicht:.....1,75Kg
- Maße:.....240 x 144 x 150mm

WARNING

**FOR YOUR OWN SAFETY, PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY
BEFORE YOUR INITIAL START-UP!**

**CAUTION!**

**Keep this equipment away from rain,
moisture and liquids.**

**SAFETY INSTRUCTIONS**

Every person involved with the installation, operation & maintenance of this equipment should:

- Be competent
- Follow the instructions of this manual



**CAUTION! TAKE CARE USING THIS EQUIPMENT!
HIGH VOLTAGE-RISK OF ELECTRIC SHOCK!!**



Before your initial start-up, please make sure that there is no damage caused during transportation. Should there be any, consult your dealer and do not use the equipment.

To maintain the equipment in good working condition and to ensure safe operation, it is necessary for the user to follow the safety instructions and warning notes written in this manual.

Please note that damages caused by user modifications to this equipment are not subject to warranty.

IMPORTANT:

The manufacturer will not accept liability for any resulting damages caused by the non-observance of this manual or any unauthorised modification to the equipment.

- Never let the power-cable come into contact with other cables. Handle the power-cable and all mains voltage connections with particular caution!
- Never remove warning or informative labels from the equipment.
- Do not open the equipment and do not modify the equipment.
- Do not connect this equipment to a dimmer-pack.
- Do not switch the equipment on and off in short intervals, as this will reduce the system's life.
- Only use the equipment indoors.
- Do not expose to flammable sources, liquids or gases.
- Always disconnect the power from the mains when equipment is not in use or before cleaning! Only handle the power-cable by the plug. Never pull out the plug by pulling the power-cable.
- Make sure that the available voltage is between 220v/240v.
- Make sure that the power-cable is never crimped or damaged. Check the equipment and the power-cable periodically.
- If the equipment is dropped or damaged, disconnect the mains power supply immediately. Have a qualified engineer inspect the equipment before operating again.
- If the equipment has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation might damage the equipment. Leave the equipment switched off until it has reached room temperature.
- If your product fails to function correctly, discontinue use immediately. Pack the unit securely (preferably in the original packing material), and return it to your PTL dealer for service.
- Only use fuses of same type and rating.
- Repairs, servicing and power connection must only be carried out by a qualified technician. **THIS UNIT CONTAINS NO USER SERVICEABLE PARTS.**

OPERATING DETERMINATIONS

If this equipment is operated in any other way, than those described in this manual, the product may suffer damage and the warranty becomes void.

Incorrect operation may lead to danger e.g.: short-circuit, burns, electric shocks, lamp failure etc.

Do not endanger your own safety and the safety of others!

Incorrect installation or use can cause serious damage to people and property.

Danger of Burns

- This machine is for adult use only and must be installed out of the reach of children. Never leave the unit running unattended.
- The fog machine output is very hot. Avoid coming within 60cm of the output nozzle during operation.
- Locate the fog machine in a well-ventilated area. Never cover the unit's vents. In order to guarantee adequate ventilation, allow a free air space of at least 20cm around the sides and top of the unit.
- Never aim the output nozzle at open flames.
- The output nozzle becomes very hot during operation (200°C). Keep flammable materials at least 50cm away from the nozzle.
- Always allow your fog machine to cool down before attempting to clean it.

Danger of Explosion

- Use only high-quality, water based fog fluid that your dealer recommends. Other fog fluids may cause clogging or "spitting".
- If your fog machine fails to work properly, discontinue use immediately. Drain all fog fluid from the tank, pack the unit securely (preferably in the original packaging material) and return it to your dealer for service.
- Never drink fog fluid. If it is ingested, call a doctor immediately. If the fluid comes into contact with skin or eyes, rinse thoroughly with water.

Note: Pay attention to all warning labels and instructions printed on the exterior of the fog machine

Set up

- Remove all packing materials from the shipping carton. Check that all foam and plastic padding is removed, especially around the nozzle.
- Place the fog machine on a flat surface and remove the fog fluid tank cap.
- Fill with high quality, water based fog fluid recommended by your dealer. Any other types of fluid can damage the unit resulting in spitting and serious clogging. When filled, place the cap back on the fluid tank. Be careful not to exceed the maximum fluid level. **DO NOT OVERFILL.**
- Firmly attach the remote control module cable to the connector on the rear of the machine.

Operation

- Add fluid carefully to the liquid tank. Do not overfill the tank.
- Plug the remote control into the socket marked remote control on the back of the machine.
- Plug the power cable into a grounded electrical socket. Turn the power switch to ON at the back of the machine. The unit will take a few minutes to warm up the heater, during this time the machine will not generate fog. The Unit is ready to fog when the lamp on the remote is on.
- To emit fog press the button on the remote.

Important: Always monitor the tank fluid level as you are fogging. Running a fog machine with no fluid can permanently damage the unit.

Performance Note

- All fog machines develop condensation around the output nozzle, this may result in some moisture accumulation on the surface below the output nozzle. Please consider this when installing your unit.
- All fog machines may sputter small amounts of fog occasionally during operation and for a minute or so after being turned off.
- All fog machines have a recycling period after long bursts when the machine will shut itself down for a short period in order to heat up again. During this time no fog can be produced.

Fog-Fluid:

- As fog fluid, we recommend the ProTone fog fluid (Standard or Heavy)



Specifications

Technical specifications:

- Fog Output:.....2000 Cuft./Min
- Tank Capacity:.....0.25L
- Heater:..... 400W
- Weight:.....1,75Kg
- Size:.....240 x 144 x 150mm